Case 4:74-cv-00090-DCB Document 2061-5 Filed 09/01/17 Page 41 of 122

008491 Kaldman, Lorraine Elementary Certificate 12/18/2017 Alice Vail Middle School 1555 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher 024104 Jacquez, Marisol Elementary Certificate 2/16/2020 Banks Elementary School 1120 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Ex Ed Teacher 005172 Pursley, Martha O Elementary Certificate 8/19/2019 Bloom Elementary School 1128 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher 400253 Katz, Nedra Leah Provisional Elementary Certificate 1/25/2018 Booth-Fickett Math/Science Magnet School 1510 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher 028529 Luganob, Holly Babb Sp Ed Learning Disabilities Certificate 11/19/2019 Borman Elementary School 1140 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Ex Ed Teacher	Active Active Active Active Active Active Active
005172Pursley, Martha OElementary Certificate8/19/2019Bloom Elementary School 1128Endorsement-Bilingual/Spanish K-12Teacher400253Katz, Nedra LeahProvisional Elementary Certificate1/25/2018Booth-Fickett Math/Science Magnet School 1510Endorsement-Bilingual/Spanish K-12Teacher028529Luganob, Holly BabbSp Ed Learning Disabilities Certificate11/19/2019Borman Elementary School 1140Endorsement-Bilingual/Spanish K-12Ex Ed Teacher	Active Active Active Active
400253 Katz, Nedra Leah Provisional Elementary Certificate 1/25/2018 Booth-Fickett Math/Science Magnet School 1510 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher 028529 Luganob, Holly Babb Sp Ed Learning Disabilities Certificate 11/19/2019 Borman Elementary School 1140 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Ex Ed Teacher	Active Active Active
028529 Luganob, Holly Babb Sp Ed Learning Disabilities Certificate 11/19/2019 Borman Elementary School 1140 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Ex Ed Teacher	Active Active
	Active Active
010491 Witt, Esther Moreno Elementary Certificate 2/20/2018 Borton Magnet Elementary School 1143 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
029576 Acosta, Rebekah Nicole Provisional Elementary Certificate 5/24/2016 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	
014620 Cirerol, Lourdes Griselda Elementary Certificate 6/9/2017 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Billingual/Spanish K-12 Teacher	
015732 Fimbres, Araceli Elementary Certificate 6/28/2022 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Billingual/Spanish K-12 Teacher	Active Active
016545 Hanna, Isabel C Elementary Certificate 7/27/2017 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
022844 Jimenez Montano, Claudia Cecilia Elementary Certificate 1/16/2019 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
005509 Leon, Ruth Mary Elementary Certificate 3/25/2025 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Active
009166 Olivas, Albert Elementary Certificate 7/18/2022 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
004796 Retes, Janet April Elementary Certificate 6/18/2019 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
	Active
004606 Rodriguez-Quihuis, Elizabeth Elementary Certificate 9/27/2021 C.E. Rose K-8 School 1371 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher 018022 Barraza, Carmen R Elementary Certificate 6/26/2020 Carrillo Magnet School 1161 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
029527 Herrera, Yvette Elementary Certificate 1/30/2020 Carrillo Magnet School 1161 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
010014 Hickman, Nina Noemi Elementary Certificate 12/25/2016 Carrillo Magnet School 1161 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
007866 Lujan, Myrna S Elementary Certificate 12/25/2020 Carrillo Magnet School 1161 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
013913 Holguin, Ana M Elementary Certificate 8/7/2021 Cavett Elementary School 1167 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
009388 Kardish, Laurie Lynn Elementary Certificate 3/26/2017 Cavett Elementary School 1167 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher GATE Itinera	
006576 Martin, Jane A Elementary Certificate 8/8/2018 Cavett Elementary School 1167 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher GATE Itinera	
013426 Navarrette, Luzdivina F Elementary Certificate 12/15/2020 Cavett Elementary School 1167 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
001170 Munoz, Liliana Isabel Secondary Certificate 11/15/2020 Cholla High Magnet School 2615 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
010500 Parra, George A Secondary Certificate 2/20/2020 Cholla High Magnet School 2615 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
008330 Pina, Marie R Secondary Certificate 3/23/2019 Cholla High Magnet School 2615 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
012678 Swift, Lucia Ag Provisional CTE Education&Training Certificate 4/16/2017 Cholla High Magnet School 2615 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
016816 Santiesteban, Leticia Aurora Elementary Certificate 11/12/2021 Communication & Media Outreach 5004 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
002387 Goodman, Wendy Jo Elementary Certificate 11/26/2018 Cragin Performing Arts Magnet ES 1179 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Ex Ed Teacher	Active
004855 Anderson, Terry Evelyn Elementary Certificate 10/29/2020 Davidson Elementary School 1185 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Ex Ed Teacher	Active
401097 Arias, Enzo Rafael Provisional Bilingual/Spanish Endorsement Certific 2/25/2019 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
016310 Badilla, Martha Gloria Elementary Certificate 7/20/2021 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
011155 Barcelo, Julian J Elementary Certificate 2/6/2022 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
033410 Boyd, Adriana Jerrine Provisional Elementary Certificate 5/22/2017 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
006025 Campos, Micaela Villanueva Elementary Certificate 9/29/2018 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
032233 Castellanos, Sonia Karina Elementary Certificate 10/12/2021 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
011137 Castro-Green, Anel Rocio Elementary Certificate 8/24/2022 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Ex Ed Teacher	Active
009054 Lanz, Yvette C Elementary Certificate 5/23/2021 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
013098 Murrieta-Armendariz, Alma R Elementary Certificate 11/30/2017 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
017742 Roman, Eloisa Gonzalez Elementary Certificate 6/7/2022 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
008038 Teran, Lorena K Elementary Certificate 11/4/2021 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
012204 Valencia, Tessa Rose Murphy Elementary Certificate 5/3/2019 Davis Bilingual Elementary Magnet School 1191 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
011594 Martin, Jennifer C Elementary Certificate 2/7/2022 Dietz K-8 School 1197 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
008710 Valdez-Pena, Alma A Elementary Certificate 12/3/2019 Doolen Middle School 1505 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
008543 Haro, Jose G Elementary Certificate 6/10/2019 Drachman Montessori Magnet School 1203 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
011837 Valdez Leyva, Sixto Elementary Certificate 3/7/2017 Drachman Montessori Magnet School 1203 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
401313 Salazar, Maria Elena Reciprocal Provisional Elementary Certificate 7/7/2019 Grijalva Elementary School 1231 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
010539 Van Pratt, Maricela Elementary Certificate 11/20/2024 Grijalva Elementary School 1231 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	
007441 Howard, Luz Elena Elementary Certificate 1/22/2020 Holladay Magnet Elementary School 1239 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active
008228 Ayon Jones, Maria Alejandra Elementary Certificate 11/29/2021 Hollinger K-8 School 1233 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher GATE	Active
024035 Balaban, Dulce Marianela Elementary Certificate 10/27/2020 Hollinger K-8 School 1233 Endorsement-Bilingual/Spanish K-12 Teacher	Active

Case 4:74-cv-00090-DCB Document 2061-5 Filed 09/01/17 Page 42 of 122

	_				
009549 Bouwens, Elizabeth Sandra	Elementary Certificate	10/1/2018 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
032154 Bustillos, Lus M	Elementary Certificate	10/24/2017 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
034626 Casillas, Sandra Antonia	Provisional Elementary Certificate	7/22/2018 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
022182 Castillo-Ketterer, Victoria G	Elementary Certificate	4/19/2020 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011670 Estrella, Gloria M	Sp Ed Cross Categorical Certificate	3/4/2019 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
014949 Figueroa, Senia Lizeth	Elementary Certificate	10/7/2019 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
401453 Jimenez Jimenez, Yesenia	Elementary Certificate	6/29/2019 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006301 Martan, Martha Patricia	Elementary Certificate	5/14/2020 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
021179 Maytorena, Brenda Nohemi	Elementary Certificate	8/1/2018 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher GATE	Active
017727 Mazon, Maritza R	Elementary Certificate	12/1/2016 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
009516 Michel, Daisy C	Elementary Certificate	7/15/2024 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12		
011203 Navarrete-Camacho, Sabrina Marie	Elementary Certificate	3/10/2022 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011432 Reyna, Maria A	Elementary Certificate	11/5/2017 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
031373 Urquijo, Manuel	Elementary Certificate	1/25/2020 Hollinger K-8 School 1233	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
005947 Burrell, Irma	Elementary Certificate	1/23/2021 Howell Elementary School 1245	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
010481 Robles, Flor Elizabeth	Elementary Certificate	3/28/2022 Howell Elementary School 1245	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
401487 Jimenez-Baca, Maria Magdalena	Elementary Certificate	11/4/2021 Hudlow Elementary School 1251	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
002356 Egan, Elizabeth Anne	Elementary Certificate	5/3/2021 Kellond Elementary School 1275	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
005084 Alvarez, Carmen D	Elementary Certificate	9/26/2020 Language Acquisition 5028	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011972 Herrera, Cruz Evelia	Elementary Certificate	9/15/2019 Language Acquisition 5028	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
005771 Macias, Nora H	Elementary Certificate	8/9/2021 Language Acquisition 5028	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006898 Robles, Marnie Amado	Elementary Certificate	11/21/2022 Language Acquisition 5028	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
007884 Ruiz, Thelma O	Elementary Certificate	12/14/2020 Language Acquisition 5028	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
024028 Vidrio, Lourdes I	Elementary Certificate	1/3/2021 Language Acquisition 5028	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
010898 Garcia, Sereslinda	Elementary Certificate	11/9/2016 Lawrence 3-8 School 1277	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
024342 Chai, Gabriela	Elementary Certificate	3/1/2017 Lynn/Urquides Elementary School 1287	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
009592 Figueroa, Minerva P	Elementary Certificate	10/21/2020 Lynn/Urguides Elementary School 1287	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
016438 Gomez, Araceli A	Elementary Certificate	10/31/2020 Lynn/Urquides Elementary School 1287	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011047 Ruiz, Brandi Lyn	Elementary Certificate	7/15/2019 Lynn/Urquides Elementary School 1287	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
032266 Soto, Monica Denise	Elementary Certificate	11/17/2020 Lynn/Urquides Elementary School 1287	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
022679 Valencia Gomez, Angela	Elementary Certificate	8/2/2021 Maldonado Elementary School 1290	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
, 0		•			
000404 Balaguer, Maria Luisa	Elementary Certificate	3/31/2021 Mansfeld Middle Magnet School 1520	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher Teacher	Active Active
010797 Salazar-Rodriguez, Elizabeth	Elementary Certificate	8/25/2019 Mansfeld Middle Magnet School 1520	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12		
006832 De La Rosa, Cynthia N	Elementary Certificate	10/20/2022 Manzo Elementary School 1293	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006822 Linarez, Deborah A	Elementary Certificate	11/17/2019 Manzo Elementary School 1293	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011891 Mendoza, Olga Lydia	Elementary Certificate	9/17/2019 Manzo Elementary School 1293	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
014471 Peralta-Herber, Anna Adela	Elementary Certificate	3/11/2019 Manzo Elementary School 1293	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011233 Quijada-Grijalva, Lizeth Veronica	Elementary Certificate	9/28/2021 Manzo Elementary School 1293	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
010637 Valencia, Maria Guadalupe	Elementary Certificate	8/6/2021 Manzo Elementary School 1293	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
008819 Bowie, Sydney K	Elementary Certificate	1/17/2022 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
009866 Ceron, Salvador	Elementary Certificate	8/6/2022 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
029734 Gamez, Sandra Marluz	Elementary Certificate	7/25/2020 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011463 Georgelos, Georgina	Elementary Certificate	10/18/2020 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
009303 Kennicutt, Norma C	Elementary Certificate	11/12/2021 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
033495 Martinez, Rosa M	Elementary Certificate	11/19/2021 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
025596 Soto, Angela	Elementary Certificate	2/17/2022 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
009326 Todd, Patricia Ann	Elementary Certificate	2/5/2022 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
021212 Trejo, Rosalba	Elementary Certificate	10/30/2018 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
000659 Vanegas-Coleman, Maria	Elementary Certificate	4/4/2021 Mary Belle McCorkle Academy of Excellence 1523	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
004801 Kagen, Maria A	Secondary Certificate	3/10/2021 Miles Exploratory Learning Center 1305	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
010338 Perales, Rosalie	Elementary Certificate	9/4/2020 Miles Exploratory Learning Center 1305	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active

Case 4:74-cv-00090-DCB Document 2061-5 Filed 09/01/17 Page 43 of 122

	Weisbrod, Loraine	Elementary Certificate	7/11/2020 Miller Elementary School 1308	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Carbonell, Luis Alberto	Elementary Certificate	9/12/2019 Mission View Elementary School 1311	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Morales, Julie D	Elementary Certificate	5/14/2021 Mission View Elementary School 1311	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Quintero, Manuela	Elementary Certificate	6/17/2022 Mission View Elementary School 1311	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Bennett, Gisela	Elementary Certificate	3/21/2018 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Bravo, Victoria Lizzette	Elementary Certificate	6/9/2021 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Enriquez, Angelica	Elementary Certificate	9/11/2019 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Gomez, Ines	Elementary Certificate	11/8/2018 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Ochoa, Diana P	Elementary Certificate	2/9/2021 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Pischansky, Karen Irina	Elementary Certificate	10/21/2018 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Verdugo, Lydia Lespron	Elementary Certificate	12/9/2022 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12		
	White-Aquino, Helen Marie	Elementary Certificate	7/21/2021 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	Zamora, Rebecca L	Sp Ed Emotional Disabilities Certificate	2/18/2018 Morgan Maxwell K-8 School 1521	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
010593	Barcelo, Delia L	Elementary Certificate	11/26/2021 Ochoa Community Magnet School 1323	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
003708	Elvick, Julie Anne	Elementary Certificate	7/16/2022 Ochoa Community Magnet School 1323	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
015871	Villanueva, Margarita Morales	Elementary Certificate	3/21/2025 Ochoa Community Magnet School 1323	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12		
027641	Burke, Alba V	Elementary Certificate	1/7/2022 Oyama Elementary School 1327	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
025175	Holiman, Alma Angelina	Elementary Certificate	4/10/2021 Oyama Elementary School 1327	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
Employee ID	Employee Name	Certificate Name	Expiration Date Pay Location	Endorsement	Primary Job Title	Status
011291	Berrellez-Slingerlend, Sonia	Elementary Certificate	12/17/2016 Pistor Middle School 1527	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher GATE	Active
007105	Cruz, Lorraine N	Elementary Certificate	11/6/2021 Pistor Middle School 1527	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher GATE	Active
002326	Slingerlend, Jon David	Elementary Certificate	9/30/2022 Pistor Middle School 1527	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
010802	Fonseca, Jose D	Provisional CTE Education&Training Certificate	6/22/2016 Project MORE 2674	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
012191	Grijalva, Miriam B	Elementary Certificate	5/8/2019 Pueblo Gardens K-8 1329	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006110	Guillen, Estermae L	Elementary Certificate	1/13/2019 Pueblo Gardens K-8 1329	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
014374	Tapia-Beltran, Grace	Elementary Certificate	5/4/2022 Pueblo Gardens K-8 1329	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
007894	Alcantara, Baltazar A	Secondary Certificate	11/30/2022 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12		
000123	Amaro, Wilma Enid	Secondary Certificate	1/16/2021 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011181	Cecena, Nora A	Secondary Certificate	9/14/2018 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
029860	Foster, Erika Shanti	Elementary Certificate	3/26/2019 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
008374	Lopez, Fatima A	Secondary Certificate	12/26/2022 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12		
008326	Lopez, Steven V	Secondary Certificate	10/6/2017 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011905	Ortiz, Eleazar	Secondary Certificate	1/1/2019 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006538	Santa Cruz, Cristobal A	Secondary Certificate	3/8/2018 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
009649	Shepard, Betsabe D	Secondary Certificate	12/24/2019 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
003134	Voelkel, Alan J	Secondary Certificate	4/30/2022 Pueblo Magnet High School 2630	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
002280	Lara, Alicia Ann	Secondary Certificate	4/11/2022 Rincon High School 2640	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
004341	Kanis, Gloria D	Elementary Certificate	7/21/2020 Roberts/Naylor K-8 School 1525	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
400631	Pederson, Susana Isabel	Elementary Certificate	9/19/2021 Roberts/Naylor K-8 School 1525	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
010769	Villasenor, Marcella Padres	Elementary Certificate	4/14/2021 Roberts/Naylor K-8 School 1525	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher GATE	Active
005868	Ballesteros, Marissa Annette	Elementary Certificate	8/5/2020 Robins K-8 School 1351	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
008702	Escarcega-Tapia, Elizabeth Marie	Elementary Certificate	6/4/2021 Robins K-8 School 1351	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
007758	Felix, Frances Jimenez	Elementary Certificate	9/16/2019 Robins K-8 School 1351	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006354	Peralta, Rebecca Tellez	Elementary Certificate	8/17/2018 Robison Magnet Elementary School 1353	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
009023	Peregrina, Alejandrina	Elementary Certificate	4/24/2019 Robison Magnet Elementary School 1353	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
010443	Simental, Robyn Diann	Sp Ed Early Childhood Certificate	9/18/2021 Rosemont Service Center	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
011913	Soto, Laura S	Sp Ed Learning Disabilities Certificate	7/5/2019 Rosemont Service Center	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
022118	Avila, Manuel Roberto	Secondary Certificate	9/25/2019 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006120	Barrandey, Luz M	Elementary Certificate	6/8/2017 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
002244	Berring, Adriana	Elementary Certificate	11/16/2022 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
401186	Campos, Jovana	Provisional Elementary Certificate	5/26/2019 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
		-	= ' ' '	- · ·		

Case 4:74-cv-00090-DCB Document 2061-5 Filed 09/01/17 Page 44 of 122

	_				
010350 Cardona-Morales, Carlos	Elementary Certificate	5/3/2020 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
033475 Cruz, Eunice	Provisional Elementary Certificate	10/31/2017 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
005224 Diaz-Hofmann, Elsa Ines	Secondary Certificate	4/4/2019 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
029821 Farias, Jose Salvador	Secondary Certificate	3/19/2019 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
025533 Farias, Laura E	Elementary Certificate	10/19/2021 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011819 Gomez, Irina A	Elementary Certificate	10/2/2022 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
014321 Guerrero, Maria De Los Angeles	Sp Ed Learning Disabilities Certificate	10/29/2016 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
028871 Larrazolo, Citlali Librada	Early Childhood Certificate	8/1/2019 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
024205 Leverda, Judith	Elementary Certificate	8/8/2021 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
012184 Lopez, Darcy Nichole	Elementary Certificate	1/24/2019 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006408 Ralls, Anna Patricia	Secondary Certificate	6/6/2020 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
401182 Riley, Brenda Amilza	Secondary Certificate	9/11/2020 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
010546 Schulte, Stacy Redondo	Elementary Certificate	2/26/2020 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011516 B	Elementary Certificate	3/15/2018 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
005518 Verdin, Rita M	Elementary Certificate	5/28/2021 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
029757 Villegas, Mayte Paola	Elementary Certificate	12/27/2020 Roskruge Bilingual Middle Magnet School (K-8) 1595	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
033308 Araujo, Elizabeth Gomez	Sp Ed Learning Disabilities Certificate	10/4/2021 Safford K-8 Magnet 1535	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
033500 Esquivel, Magda Cortez	Elementary Certificate	2/6/2020 Safford K-8 Magnet 1535	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006791 Hernandez, Irene U	Elementary Certificate	12/27/2024 Safford K-8 Magnet 1535	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12		
002099 Yoder, Erik R	Secondary Certificate	9/11/2017 Safford K-8 Magnet 1535	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006892 Lane, Robert L	Secondary Certificate	7/7/2018 Sahuaro High School 2650	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
007119 Ruiz, Dianne Sonia	Secondary Certificate	8/27/2019 Sahuaro High School 2650	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
006439 Murray, Nanette L	Early Childhood Certificate	11/9/2017 Sam Hughes Elementary School 1257	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
005170 Rumney, Catherine Grace Allen	Elementary Certificate	9/8/2020 Sam Hughes Elementary School 1257	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
013660 Debonillas, Myriam R	Elementary Certificate	8/1/2021 Steele Elementary School 1413	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
008731 Calderon, Maria E	Elementary Certificate	10/27/2020 Tolson Elementary School 1417	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
011267 Dardis, Leah Marie	Elementary Certificate	5/13/2021 Tolson Elementary School 1417	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
012049 Rumsley, Rose Estella	Elementary Certificate	8/24/2019 Tolson Elementary School 1417	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
030645 Santa Cruz, Angelica	Elementary Certificate	4/21/2020 Tolson Elementary School 1417	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
014485 Arce, Ismael M	CTE Business&Marketing Certificate	11/17/2020 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
401392 Arvizu, Ericca Elizabeth	Elementary Certificate	10/28/2016 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
014829 Bilbao, Aintzane	Elementary Certificate	7/27/2018 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011963 Castillo-Flores, Aida A	Secondary Certificate	5/10/2019 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
029762 Chavira-Ruiz, Angelica J	Secondary Certificate	8/2/2020 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
000459 Church, Taava	Sp Ed Learning Disabilities Certificate	3/4/2016 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
009945 Gabaldon, Stephanie	Sp Ed Cross Categorical Certificate	7/11/2020 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
004255 Morden, Michelle R	Sp Ed Severe & Profound Certificate	3/14/2018 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
010348 Quintanar, Diana J	Sp Ed Intellectual Disabilities Certificate	2/14/2021 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
006812 Wilson, Ira G	Secondary Certificate	1/16/2022 Tucson High Magnet School 2660	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
Josephine (JoAnn) Arechedura	manually added on 10/28/16; will look into	Tully			
009318 Bauer, Stephen E	Elementary Certificate	10/8/2017 University High School 2675	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
011579 Leal, Silvia Maria	Secondary Certificate	11/3/2020 University High School 2675	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
015956 Sesteaga, Elizabeth W	Secondary Certificate	11/16/2018 University High School 2675	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
008028 Salcido-Weishei, Debra	Elementary Certificate	8/18/2021 Utterback Middle Magnet School of the Arts 1550	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
002896 Mahoney, Blanca Estela	Elementary Certificate	2/5/2018 Valencia Middle School 1557	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
020859 Romano, Marta Alicia	Elementary Certificate	7/7/2019 Valencia Middle School 1557	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
004103 Valenzuela, Velma M	Sp Ed Cross Categorical Certificate	11/19/2021 Valencia Middle School 1557	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
401215 Barrera, Alejandra	Provisional Elementary Certificate	5/19/2019 Van Buskirk Elementary School 1431	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
008109 Castillo, Georgina Guzman	Elementary Certificate	9/25/2021 Van Buskirk Elementary School 1431	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
004308 Duran, Johanna O	Elementary Certificate	1/17/2019 Van Buskirk Elementary School 1431	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
024267 Ocejo, Alexandrina	Elementary Certificate	1/11/2018 Van Buskirk Elementary School 1431	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
	- 3	, , , ==== : = : = : = : = : : : : : : :			50.00

Case 4:74-cv-00090-DCB Document 2061-5 Filed 09/01/17 Page 45 of 122

005794 Rivera, Eloisa	Elementary Certificate	12/30/2020 Van Buskirk Elementary School 1431	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
016465 Broussard, Lizbeth G	Elementary Certificate	7/9/2022 Warren Elementary School 1440	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
005803 Yescas, Olivia	Provisional Sp Ed Cross Categorical Certificate	1/7/2018 Wheeler Elementary School 1443	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Ex Ed Teacher	Active
019638 Garcia, Rene S	Elementary Certificate	7/20/2017 White Elementary School 1449	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
024165 Holman, Jerry Angulo	Elementary Certificate	2/5/2021 White Elementary School 1449	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
021170 Holman, Maria Vidaurri	Elementary Certificate	6/17/2021 White Elementary School 1449	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
016443 Mark, William	Elementary Certificate	1/24/2022 White Elementary School 1449	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
401292 Ortiz, Liliana	Reciprocal Provisional Early Childhood Certificate	6/4/2019 White Elementary School 1449	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active
017726 Sainz-Rocha, Esmeralda	Elementary Certificate	5/13/2022 White Elementary School 1449	Endorsement-Bilingual/Spanish K-12	Teacher	Active